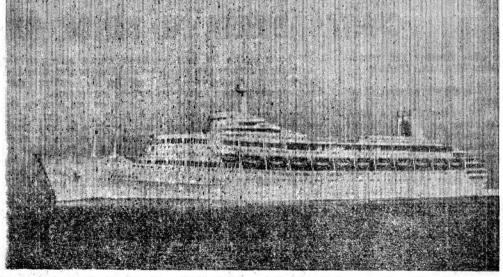
## LA ISLA y los barcos HOY, POR VEZ PRIMERA EN NUESTRO PUERTO, EL TRASATLANTICO INGLES (CANBERRA), DE 45.733 TONELADAS

Por la tarde se esperan los "Chusan", también de la P. and O.- Orient Line, y "Achille Lauro", de la Flotta Lauro

Nueva escala de la fragata danesa "Danmark" que, con una promoción de cadetes, permanecerá en Santa Cruz hasta el día 29

### Por Juan Antonio Padrón Albornoz



El trasatlántico inglés "Canberra", de la P. and O. Orient Line, que hoy llegará por vez primera a Santa Cruz.

veleros luchaban silenciosa y valientemente en las rutas oceá nicas para mantenerse en ellas en dura competencia con los vapores de negro y espeso pena-cho de Cardiff —aquel buen galés de mucha fuerza que preferian los capitanes de antaño- era costumbre que, siempre, los lentos barcos que se adornaban con grandes pirámides de blanca lona, tuviesen preferencia en la mar.

Entonces, cuando un "steamer" se encontraba con un velero que navegaba merced a la limosna de la brisa, en sus velas, maniobraba para dejarle el paso libre y, de acuerdo con esta tradición —aún conservaba con los pocos que en los mares son —en esta pági-na dedicada a los barcos que na dedicada a los barcos que hoy llegarán a nuestro puerto, hay por tanto que darle preferencia a la "Danmarrk" que, como representante de la blanca poesía d la vela, aquí recalará junto con los "Canberra", "Chusan" y "Achille Lauro".

Hoy, los palos del fino velero danés adornarán el puerto de Santa Cruz que, con sus vergas y marchapiés, tendrán sentido simbólico de auténtico, estili-zado árbol de Navidad que, durante toda una semana, pon-drá su amplio, sugeridor sentido alegórico.

Efectivamente, una vez más la "Danmark", —"nuestra" "Danmark"— llegará hoy a Santa Cruz.

Una vez más, su elegante estampa marinera servirá -y má xime en esta ocasión-para comparar las líneas de los barcos que fueron con los que hoy

Baroja, Neruda, Francisco Izquierdo, Tomás Morales y tantos otros cantaron las glorias de los veleros. Pero fue Zunzunegui el que en ellos vio algo musical al compararlos, con toda propiedad, con una de caja de resonancia mientras el viento, con sus largos, finos Hakon Mielche. dedos, arranca del aparejo música a la vez dulce y bronca. música del mar encrespado y del viento silbador.

Perdida la "Kobenhaven", la "Danmark" fue diseñada por el arquitecto naval Aage Larsen y, una vez resuelto el oportuno contrato, se encargó de su
construcción la firma Nakskov
y, ya el 19 de diciembre de
y, ya el 19 de diciembre de y, ya el 19 de diciembre de 1932, bajo el restallar alegre de la empavesada resbaló el fino casco cuyo bautizo se efectuó ante la presencia de Mr. Th Stauning, primer ministro del

Gobierno danés. De 790 toneladas brutas y 58,9 metros de eslora -77 desde el extremo del bauprés al de la botavara de la cangreja— está la "Danmark" aparejada de fragata y, en sus tres palos. larga 1.365 metros cuadrados de velamen, lo cual significa que se necesitan unos 4.000 pa ra la confección de un juego completo de velas.

El largo total de la jarcia entre sisal, cáñamo y metáli-ca— alcanza una cifra de, apro ximadamente, 14.000 metros, o sea, el equivalente a la distancia que hay entre Santa Cruz y Los Rodeos.

Cuenta la "Danmark" los más modernos adelantos pa ra ayuda a la navegación y seguridad en la mar. Cuando nue cruzan la mar y ponen en ella va, se la valoró en 635.000 co-

les que seguian un curso de meteorologia.

El día 6, el práctico don Francisco García-Talavera pilotó dentro de la dársena a la goleta danesa "Moonson" que, al mando del capitán Peter guitarra en que, el casco, hace Bundager Thomsen, incluía entre sus tripulantes al escritor

> Los dos veleros daneses pusieron durante días -como hov lo hará la "Danmark" nueva-mente— sus espléndidas estam pas marineras en el puerto. Un grupo de daneses se ligó enton-

del padre que, al mando de un velero, daba la vuelta al

Cuando la "Moonson" se hizo a la mar la Isla que tanta y tan buena impresión causó a Mielche, la "Danmark" continuó su estancia tinerfeña, la primera de su vida marinera.

Finalmente, ya el 14 la fra-gata comenzó a virar el ancla y, casi en la estela del trasatlántnea "Brazza", a adornarse con sus blancas velas que, repletas de viento y luz, le da-

En la época de la navega- aquellos que reviven hoy con fragata alemana llevaba 108, Santa Cruz —la ciudad que Lis ocho meses estuvo la "Danción a vela, cuando los grandes la "Danmark" en Santa Cruz. | incluso algunos aviadores civi- canta en sus libro: — la llegada | mark" dedicada a sus tareas formativas en aguas estadounidenses y, cuando regresó a Dinamarca, comenzó el recuento: 120 cadetes llevaba cuando salió de Copenhague; de ellos 10 lograron el título de capitán an tes de haber cumplido los 21 años y los otros lo hicieron con posterioridad. Sin embargo 14 faltaron a la cita con la paz y, como tantos miles de marinos. la mar les sirvió de tumba.

En febrero de 1958 el Parla-mento danés decidió suprimir el requisito obligatorio del servicio en veleros para los aspi-

#### El trasatlántico "Canberra", de la P. and O.

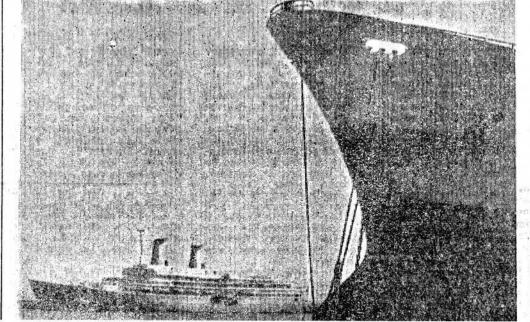
En septiembre de 1957, sólo ocho días después de que se hubiese arbolado la quilla del "Oriana" —que por cierto nos visitará el próximo año— en los astilleros de la Harland and Woff, de Belfast, se puso la del que hoy nos visita por vez pri-

El 16 de marzo de 1960, después del protocolario bautizo llevado a cabo por la señora de Pattie Menzies ,esposa del entonces primer ministro de Aus tralia, el "Canberra" resbaló por la grada y, por vez primera, su casco rompió la tranquilidad de las aguas.

"The largest ship to be built in Britain after the "Queens", según la Prensa británica, había sido diseñado y construído para, con el "Oriana" de la Orient Line, hacer la línea a puertos de Australia, Nueva Zelanda y, también, el traspa-cífico hasta los de América del Norte.

La forma del casco se adop-tó tras muchas pruebas en los canales de exprimentación y, de ahí, la proa de bulbo de que se le dotó, proa que, efectiva-mente, dio el resultado previsto: "the greatest speed performance" en su servicio rápido entre Gran Bretaña y los puertos antes citadoh.

Estas mismas experiencias aconsejaron el que las máquinas y calderas se situasen a popa —de ahí la posición de las chimeneas pareadas— eon lo cual se logró también una mejor distribución de la acomodación para el pasaje y los salones puestos a su disposi-



ferencia a la "Danmarrk" como representante de la blanca poesía d la vela, aquí reca-lará junto con los "Canberra". "Chusan" y "Achille Lauro".

Hoy, los palos del fino velero danés adornarán el puerto de Santa Cruz que, con sus vergas y marchapiés, tendrán sentido simbólico de auténtico, estili-zado árbol de Navidad que, durante toda una semana, pondrá su amplio, sugeridor sentido alegórico.

Efectivamente, una vez más a "Danmark", —"nuestra" "Danmark"— Ilegará hoy a Santa Cruz.

Una vez más, su elegante estampa marinera servirá —y má xime en esta ocasión- para comparar las líneas de los barcos que fueron con los que hoy cruzan la mar y ponen en ella su presencia constante, presen cia gallarda que, sin embargo, carece del toque indefinible y pleno de gracia y armonia de aquellos veleros que fueron, de ascendía a 3.300.000 coronas.

Gobierno danés. De 790 toneladas brutas y 58,9 metros de eslora -77 desde la botavara de la cangreja-

Stauning, primer ministro del

de el extremo del bauprés al está la "Danmark" aparejada de fragata y, en sus tres palos, larga 1.365 metros cuadrados de velamen, lo cual significa que se necesitan unos 4.000 pa ra la confección de un juego completo de velas.

El largo total de la jarcia — entre sisal, cáñamo y metática— alcanza una cifra de, apro ximadamente, 14.000 metros, o sea, el equivalente a la distancia que hay entre Santa Cruz y Los Rodeos.

Cuenta la "Danmark" con los más modernos adelantos pa ra ayuda a la navegación y seguridad en la mar. Cuando nue va, se la valoró en 635.000 coronas y, en 1941, cuando temporalmente pasó a la United States Coast Guard, su valor -según el oportuno peritaje-

#### Su primera escala en Santa Cruz

con todos los honores, la bandera danesa en la flamante fra gata y, al mismo tiempo, se hizo entrega oficial por sus constructores a la comisión nom-brada por el Gobierno con tal objeto.

Realizó entonces un muy cor to crucero por las costas danesas y, una vez éste finalizó, se reparó la fragata que -con los cadetes ya a su bordo- se hizo a la vela, en viaje inaugural, con rumbo directo a nuestro puerto.

Al amanecer del 1 de noviem bre, el puerto de Santa Cruz presentaba su habitual aspecto,

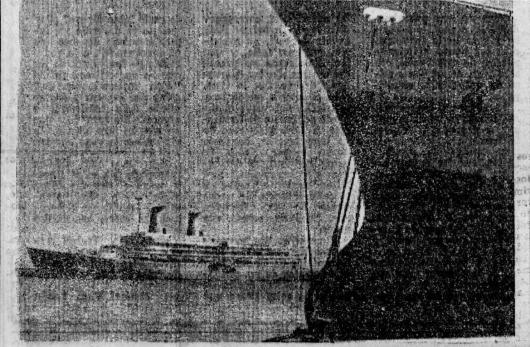
presentada su habitual aspecto, pleno de vida y movilidad, con la mar pintada de barcos.

En el Muelle Sur estaban rea lizando operaciones los correillos "La Palma", "Fuerteventura", "Ciudad de Málaga" y "León y Castillo". Buscando el redoso de la costa se apercaba redoso de la costa se acercaba el "Guanche", de la Maritima Canaria, y, frente al puerto, es

El 15 de junio de 1933 se izó, I do del célebre capitán Biebuyck- y "Orinoco", de bande ra alemana este último. Dentro del recinto portuario, y operando ya en el Muelle Sur, se encontraba el petrolero ita-liano "Formia" y los modernos fruteros "Bajamar", "Sil" y "Lorient".

Fue entonces cuando, tras Anaga, apareció la estampa es-pléndida de la "Danmark" que, con todo el trapo largo, cayó a estribor y quedó luego navegando en franca demanda de la bocana. Cerca ya, cargó par-te del aparejo y dejó paso fran co a la fragata alemana. "Deust chland" que, al mando del capitán Zatuoki —también con cadetes a su bordo— partía con rumbo a Río de Janeiro.

Ya la mar comenzaba a quedar huérfana de las blancas ve las y Santa Cruz vivió entonces momentos de emoción mari-nera ante el encuentro de los dos buques-escuela.



La proa de bulbo del maderero español "Marcosa" y, al fondo, la estampa marinera del "liner" italiano "Achille Lauro".—(Foto Juan Hernández).

te lejano, si bien Thure -ven mos era y es costumbre con los nanzas y Navegación- solucio-

ciendo la nostalgia de Teneri-fe— volvió hace dos años a mari" y "Durham Castle" le de "su" isla. Ellos esperaban en jaron la ruta libre.

#### Su historia marinera

nando, año tras año, -como allí recalaban con precisión de ahora lo hará— la acogedora bahía de Santa Cruz.

Pero llegaron los tiempos tristes de la guerra y en Jack-Dinamarca. Iba entonces la "Danmark" como embajada extraordinaria de su nación a la Exposición Mundial de Nueva York y, después de haber cumplido su cometido, hacía la acos tumbrada visita a las Islas Virgenes, antigua posesión danesa en las Antillas.

Con sus masteleros y mastelerillos calados, la "Danmark" permaneció amarrada y sin uso En esta ocasión venía la mientras, con rapidez, su tripu "Danmark" con 135 tripulan- lación se fue embarcando en peraban práctico los trasatlán- "Danmark" con 135 tripulan- lación se fue embarcando en ticos "Elisabethville", —al man tes y alumnos, mientras que la mercantes de los países belige-

La "Danmark" continuó ador rantes y en los daneses que por personal.

Diciembre de 1941 vio el ata que japonés a Pearl Harbour y que japonés a Pearl Harbour y, la mar. Pero, por unos días, la sonville se encontraba cuando las tropas alemanas ocuparon Dinamarca. Iba entonces la ofreció su barco a las autorida- la reciable de la poca poesía ofreció su barco a las autoridades americanas.

> Aceptada la oferta, la "Danmark" izó la bandera de las "Stars and Stripes" y, después de ponr en orden el aparejo, se hizo a la mar con rumbo a New London, puerto al que arribó el 3 de enero siguiente.

> El capitán Hansen y sus oficiales se encargaron de entrenar a los jóvenes americanos que, en calidad de cadetes, en la fragata embarcaron. En todos los aspectos, estos futuros oficiales de la Navy americana tuvieron que adaptarse al pro-grama naval danés entonces vi gente.

En aguas de Long Island Sound, la "Danmark" marcó la pauta marinera para varios mi les de jóvenes que, en época de guerra, escogieron la mar como profesión.

El 26 de septiembre de 1945 se arriaron los colores amerise arriaron los colores americanos y, de nuevo, se izaron en el pico cangrejo los de la nación que comenzó a tomar forma bajo el carácter y personalidad de Gorm el Viejo, alla por el año 900 de nuestra era. En la ceremonia de izar los colores estaban presentes el encargado de negocios de Dinamarca en Estados Unidos y el contralmirante James Pine, superintendente de la United States Coast Guard.

El capitán Hansen recibió una placa conmemorativa en la cual se expresaba la gratitud del pueblo americano y, poste-riormente, la fragata partió con rumbo a la patria. Tres años y

naron la difícil situación con alegría en toda la nación marinera, la fragata pudo continuar sus cruceros.

Una estampa del pasado está hoy en nuestro puerto junto a modernos "liners". El crujir de los obenques, el flamear al vien to de los foques y el canto mu do de las gavias, juanetes y es-tays, casi ha desaparecido de que aún queda en la mar.

para, con el "Oriana" Orient Line, hacer la linea a puertos de Australia, Nueva Zelanda y, también, el traspacífico hasta los de América del Norte.

La forma del casco se adoptó tras muchas pruebas en los canales de exprimentación y, de ahí, la proa de bulbo de que se le dotó, proa que, efectivamente, dio el resultado previsto: "the greatest speed performance" en su servicio rápido entre Gran Bretaña y los puertos antes citadoh.

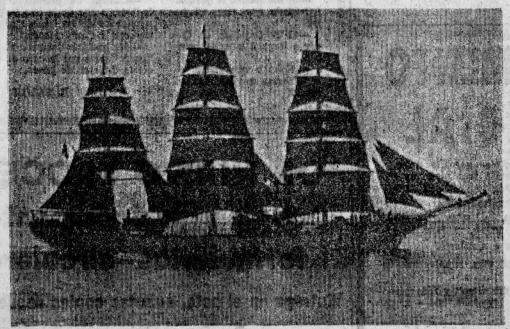
Estas mismas experiencias aconsejaron el que las máquinas y calderas se situasen -de ahí la posición de las chimeneas pareadas— con lo cual se logró también una mejor distribución de la acomodación para el pasaje y los salones puestos a su disposición.

Los 24 botes salvavidas —lle va 12 por banda- son de fibra de vidrio y, colocados tres cubiertas más abajo de lo normal. a la altura de la principal, van casi en el interior, con lo cual se logra una vista perfecta sin obstáculos desde la de pa-

La acomodación está dispues ta de tal manera que los camarotes pueden ser utilizados tanto por los pasajeros de primera como por los de clase turista. Normalmente viaja con 548 en primera y 1.690 en turista pero, cuando realiza cruceros de turismo -y para el próximo año tiene uno programado a Santa Cruz— lo hace con sólo 1.850 en clase única.

Entre los varios salones públicos destaca el "Cricketers

(Pasa a la página 8)



Con todo el trapo largo y rumbo al Sur, la "Danmark" pasa frente a la Plaza de España y se despide, con señales fónicas, de la ciudad.—(Foto del autor).

# LA ISLA Y LOS BARCOS

(Viene de la página 4)

Tavern", adornado con "bats" y "ties" regalados por las principales sociedades deportivas de todo el mundo. "Bonito de todo el mundo. "Bonito Club" es otro de los principales salones y, para los jóvenes, existe el "Pop Inn". Dispone de un cine con capacidad para 340 personas y a la sala de lec-turas se le ha dado el nombre de William Fawcett, el hombre que diseñó y construyó las máquinas de vapor que lleva-ron los primeros barcos de va-por de la Peninsular and Orien

Cuenta con cuatro piscinas, tres de ellas para los pasaje-ros y una para la tripulación, y, en sus tres bodegas, tiene capacidad para el transporte de 150.000 pies cúbicos de carga, en su mayoría productos re frigerados y perecederos. Dos de estas bodegas están servidas por portes a las bandas y "si-porters" y, la otra, por plumas normales normales

El equipo propulsor, turbo-El equipo propulsor, turbo-eléctrico, desarrolla 85.000 S. H. P. sobre dos hélices y, a régimen normal, alcanza el "Canberra" máxima de 27'9 nudos. Lleva a proa unidad para la maniobra en puerto y, además, dos equipos de estabi-lizadores Denny-Brown. De 45.733 toneladas, son sus principales dimensiones 249

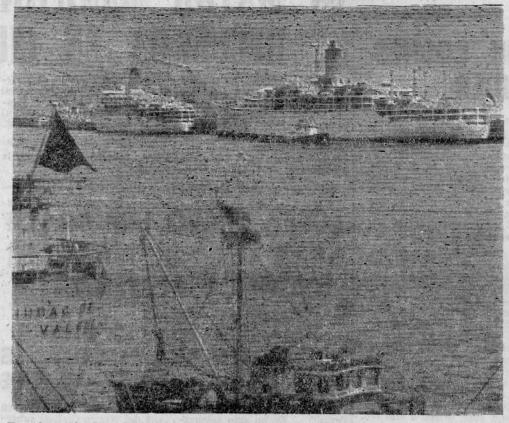
De 45.733 toneladas, son sus principales dimensiones 249 metros de eslora, 31 de manga y 9,9 de calado.

El "first British liner to use AC current", el "Canberra", se hizo a la mar por vez primera el 2 de junio de 1962 y, desde Southampton, arrumbó a Sydney para, de allí, seguir a San Francisco de California. Su Francisco de California. integración en los cruceros de turismo fue —desde el citado puerto inglés— durante el periodo comprendido entre julio y septiembre de 1963 y, de los cuatro viajes con turistas, dos fueron a Nueva York, con permanencia de 76 horas en dicho puerto.

#### Los "Chusan" y "Achille Lauro"

El "Chusan" arbola también la contraseña de la Peninsular and Oriental que, desde hace pocos años, se ha fusionado con la Orient Line y, —desde entonces— ambas flotas realizan el servicio en común a puertos de Australia y Nueva Zelande.

En mayo de 1946 se ordenó su construcción a la Vickers Armstrongs Ltd., de Barrow in Furness, y la quilla se arboló



En primer término, el "Oronsay" y, atracado por su proa, el "Chusan" que, una vez más, llegará hoy con turistas a nuestro puerto.—(Foto Juan Hernández).

en febrero del año siguiente. Botado el 28 de junio de 1949 -actuó de madrina la vizcon-desa Bruce, esposa del vizconde Bruce de Melbourne— ya el 7 de noviembre de 1950 estaba

listo para hacerse a la mar. El coste total de su construc ción ascendió a 3.250.000 libras esterlinas y, en la fecha antes citada, zarpó —al mando del ca pitán Tunbridge— con rumbo a Sydney, línea en la que permaneció hasta que, en 1953, hima escala en Koba la primera zo escala en Kobe, la primera que un "liner" de la P. and O hacía en dicho puerto después

de la guerra.

De 24.216 toneladas brutas y
13.455 netas, son sus principales dimensiones 192 metros de
eslora por 25,90 de manga y
14,63 de puntal a la cubierta

Los 42.500 H. P. de potencia total que desarrollan sus tur-binas le dan una máxima de 24 nudos y tiene acomodación para 455 pasajeros en primera y 541 en turista.

En sus bodegas puede trans-portar un total de 437.000 pies cúbicos de carga, de los cua-les 100.000 en cámaras frigorificas. Seis escotillas son precisas para imprimir un ritmo rápido a las operaciones de car y descarga en los puertos de escala.

La larga experiencia de la P. and O. en el tráfico a puertos de Extremo Oriente, Australia y Nueva Zelanda, fue una gran ayuda para el diseño de este "liner" que, con el "Himalaya". fue el primero entregado a la naviera después de la guerra. Sobre siete cubiertas se ex-

tiende la acomodación para los pasajeros así como para la tri-

pasajeros así como para la pulación.

La A" está dedicada a la práctica de deportes y, en la inmediata inferior, las salas desti nadas a los pasajeros de primera, así co-

mo una dedicada sólo a los niños que, también, cuentan cor. un espacio de cubierta, debidamente acotado, a proa de la superestructura.

La biblioteca y salón de lectura están situados bajo el puente, con amplias vistas al exterior, y, a continuación, están las salas de estar y de baile, así como el bar, con terraza sobre la piscina al aire libre instalada a popa.
En las cubiertas "C", "D"

'F" y "G" se ha dispuesto la colocación de los camarotes de primera y turista, mientras que, en la "F", se encuentran los comedores y cocinas. La chimenea fue una de las

más cuidadas y estudiadas instalaciones y su forma se adop-tó después de innumerables pruebas de laboratorio efectua das estas para tratar de evitar que el humo barra las cubiertas altas. Al pie de ella —cuan do se botó era novedad— con luz fluorescente luce el nombre del "liner" con los mismos colores que las luces de situación, o sea, verde a estribor y rojo a babor.

El "Chusan" está provisto de estabilizadores Denny-Brown que mejoran sus cualidades ma rineras y reducen los balances en mar gruesa y tiempo atemporalado.

El "Archille Lauro", de la Fiotta Lauro, fue anteriormen-te el holandés "Willem Ruys", de la Royal Rotterdam. De El "Archille 23.112 toneladas, son sus principales dimensiones 195 metros de eslora por 25 de manga y 8,8 de calado. Dispone de aco modación para 1.503 pasajeros, en primera y turista, y, con el "Angelina Lauro", ex "Oran-

', hace la línea de Australia desde su adquisición por sus actuales armadores.

Puesta su quilla en enero de 1939 —en los astilleros de la De Schelde, de Flushing—, su construcción prosiguió lenta-mente durante la guerra y, con el número "214", fue botado sin ceremonia mientras el conflicto bélico asolaba el mundo.

Arrumbado permaneció hasta que, con la paz de nuevo en el mundo, el casco fue remolcado a los muelles de armamento de la empresa constructora y, entonces, se decidió derle el nombre de Willem Ruys, uno de los directores de la naviera que había sido fusilado durante la ocupación de Holanda por los alemanes.

En noviembre de 1947, el
"Willem Ruys" realizó sus
pruebas oficiales de velocidad
y consumo y, seguidamente —
nueve años después de ser arbolado su quilla— fue entre-gado oficialmente a la Royal Rotterdam Lloyd.

Con su potente equipo propudsor —ocho motores Sulzer SRG acoplados cuatro a cuatro a dos árboles alcanzó en-tonces máxima de 24,6 nudos y, por tanto, —según la Pren-sa náutica británica— bien pu do lucir desde entonces el ca-lificativo de "greyhound" del Océano Indico.

Navegó en la línea de Indo-nesia hasta diciembre de 1957 y, posteriormente, —tras un par de viajes a Canadá— fue retirado y transformado para hacer el servicio entre Rotterdam y Sydney y Wellington, via Southampton, Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Mel burne. El viaje de regreso lo efectuaba por el Canal de Pa-namá, Miami, Nueva York y Bermudas.

Los trabajos de reforma los llevó a cabo la Schiedam y, en-tre otras innovaciones, se le ins talaron estabilizadores, un cen tenar de nuevos camarotes y otra piscina.

En marzo de 1959 se hizo por vez primera a la mar en la nueva línea y, en 1965, pa-só a sus actuales armadores que —una vez más— lo some-tieron en Génova a una total reforma y modificación. Per-dió entonces aquellas sus dos "pear-shaped funnels" que fue ron sustituías por igual número que, de muy diferente tipo, continúan dándole en la mar una estampa marinera muy ca-racterística. Otra de las varias innovaciones que entonces se le instalaron fue un circunito cerrado de televisión y, también, se le acondicionaron las bodegas para el transporte de automóviles.

Su llegada hoy a Santa Cruz junto con el "Canberra" une junto con el "Canberra" une en nuestro puerto a los únicos "liners" que llevan los botes salvavidas a la altura de la cubierta principal y, además, casi en el interior del casco.

El "Achille Lauro" proceda de Australia y, en esta ocasión, el viaje lo ha realizado por el Cabo de Hornos.